

# Owner's Manual

## 2-Port USB/VGA Cable KVM Switch

Model: B032-VU2

Español 7 • Français 13 • Русский 19

### **PROTECT YOUR INVESTMENT!**

Register your product for quicker service  
and ultimate peace of mind.

You could also win an ISOBAR6ULTRA  
surge protector—a \$100 value!

[www.tripplite.com/warranty](http://www.tripplite.com/warranty)



Manufacturing  
Excellence.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA  
[www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Copyright © 2016 Tripp Lite. All rights reserved.

## Product Features

- Control two computers from a single USB keyboard, mouse and VGA monitor
- Compact design features built-in 3 ft. KVM cables
- USB mouse port can be used to connect a USB 1.1 hub for peripheral sharing
- Supports video resolutions up to 2048 x 1536
- Supports most mouse drivers and multifunction mice
- Features Remote Port Switching
- Supports Windows®, Mac®, SUN and Linux®
- No external power required

## Package Contents

- B032-VU2
- Owner's Manual

## Optional Accessories

- P502-Series VGA/SVGA Monitor Cables with RGB Coax
- U222-004-R 4-Port USB 2.0 Hub
- U222-007-R 7-Port USB 2.0 Hub
- U222-010-R 10-Port USB 2.0 Hub
- U022-Series USB 2.0 A/B Device Cables
- U030-Series USB 2.0 Mini-B Cables
- U050-Series USB 2.0 Micro-B Cables

## System Requirements

- VGA, SVGA or Multisync monitor
- USB Keyboard
- USB Mouse
- Computer with a VGA port
- Computer with USB ports

## Installation

**Note:** Make sure the power to all devices is turned off prior to installation. You must unplug the power cords of any computers that have the Keyboard Power On Function.

- 1.** Plug your USB keyboard, mouse and VGA monitor into the console ports on the unit.

**Note:** If using a wireless keyboard and mouse, the dongle must plug into the unit's keyboard port in order to use the hotkey function.

- 2. (Optional)** A USB hub can be connected to the USB console mouse port, allowing you to add multiple USB peripherals to your installation.

**Note:** To ensure proper functionality, use a hub with an external power supply. The USB console mouse port supports USB 1.1 speeds.

- 3.** Plug the USB and VGA connectors of the built-in cables into their respective ports on the computers you are installing.
- 4.** Power on your devices.
- 5.** Switch between computers using the connected remote port selector.

## Specifications

Computer Connections	2
Port Selection	Remote Port Selector
Connectors (Console Ports)	Keyboard and Mouse: 2x USB Type A Female (Black) Video: HD15 Female (Blue)
Connectors (KVM Ports)	Keyboard and Mouse: 4x USB Type A Male (Black) Video: 2x HD15 Male (Blue)
LED Quantity and Color	2x Green
Built-In Cable Length	3 ft. (0.9 m)
Video Resolution	2048 x 1536
Operating Temperature	32° to 122° F (0° to 50° C)
Storage Temperature	-4° TO 140° F (-20° to 60° C)
Humidity	0 to 80% RH, Non-Condensing
Housing Material	Plastic
Weight	0.67 lb. (0.30 kg)
Dimensions (L x W x H)	3.11 x 2.60 x 1.02 in (7.90 x 6.60 x 2.59 cm)

# Warranty & Product Registration

## 1-Year Limited Warranty

TRIPP LITE warrants its products to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of initial purchase. TRIPP LITE's obligation under this warranty is limited to repairing or replacing (at its sole option) any such defective products. To obtain service under this warranty, you must obtain a Returned Material Authorization (RMA) number from TRIPP LITE or an authorized TRIPP LITE service center. Products must be returned to TRIPP LITE or an authorized TRIPP LITE service center with transportation charges prepaid and must be accompanied by a brief description of the problem encountered and proof of date and place of purchase. This warranty does not apply to equipment, which has been damaged by accident, negligence or misapplication or has been altered or modified in any way.

EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, TRIPP LITE MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Some states do not permit limitation or exclusion of implied warranties; therefore, the aforesaid limitation(s) or exclusion(s) may not apply to the purchaser.

EXCEPT AS PROVIDED ABOVE, IN NO EVENT WILL TRIPP LITE BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE. Specifically, TRIPP LITE is not liable for any costs, such as lost profits or revenue, loss of equipment, loss of use of equipment, loss of software, loss of data, costs of substitutes, claims by third parties, or otherwise.

## Product Registration

Visit [www.tripplite.com/warranty](http://www.tripplite.com/warranty) today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!\*

\* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

## FCC Notice, Class B

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Tripp Lite could void the user's authority to operate this equipment.

## Warranty & Product Registration

### WEEE Compliance Information for Tripp Lite Customers and Recyclers (European Union)



Under the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and implementing regulations, when customers buy new electrical and electronic equipment from Tripp Lite they are entitled to:

- Send old equipment for recycling on a one-for-one, like-for-like basis (this varies depending on the country)
- Send the new equipment back for recycling when this ultimately becomes waste

Use of this equipment in life support applications where failure of this equipment can reasonably be expected to cause the failure of the life support equipment or to significantly affect its safety or effectiveness is not recommended.

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.



Manufacturing  
Excellence.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA  
[www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

# Manual del Propietario

## Cable KVM USB / VGA de 2 puertos

Modelo: B032-VU2

English 1 • Français 13 • Русский 19



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE UU  
[www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Copyright © 2016 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

## Características del Producto

- Controle dos computadoras desde un solo teclado y mouse USB y monitor VGA
- El diseño compacto cuenta con cables KVM incorporados de 0.91 m [3 pies]
- El puerto USB del mouse puede usarse para conectar un hub USB 1.1 para compartir periféricos
- Soporta resoluciones de video de hasta 2048 x 1536
- Soporta la mayoría de los controladores de mouse y mouses multifunción
- Cuenta con Conmutación Remota de Puertos
- Soporta Windows®, Mac®, SUN y Linux®
- No se necesita alimentación externa

## Contenido del Empaque

- B032-VU2
- Manual del Propietario

## Accesorios Opcionales

- Cables para Monitor VGA / SVGA de la Serie P502 con Coaxial RGB
- U222-004-R - Hub USB 2.0 de 4 puertos
- U222-007-R - Hub de 7 puertos USB 2.0
- U222-010-R - Hub USB 2.0 de 10 puertos
- Cables Serie U022 para Dispositivo USB 2.0 A/B
- Cables Serie U030 USB 2.0 Mini-B
- Cables Serie U050 USB 2.0 Micro-B



## Requisitos del Sistema

- Monitor SVGA, VGA o MultiSync
- Teclado USB
- Mouse USB
- Computadora con un puerto VGA
- Computadora con puertos USB

## Instalación

**Nota:** Asegúrese de apagar la alimentación a todos los dispositivos antes de la instalación. Debe desconectar los cables de alimentación de cualquier computadora que tenga la Función de Encendido de Teclado.

- 1.** Conecte su teclado USB, mouse y monitor VGA a los puertos de la consola de la unidad.

**Nota:** Si utiliza un teclado y mouse inalámbricos, la llave electrónica [dongle] debe enchufarse en el puerto de teclado de la unidad a fin de utilizar la Función de Teclas Rápidas.

- 2. (Opcional)** Puede conectarse un hub USB al puerto de mouse de la consola, permitiéndole agregar múltiples periféricos USB a su instalación.

**Nota:** Para asegurar la funcionalidad adecuada, use un hub con una fuente de alimentación externa. El puerto para mouse USB de la consola soporta velocidades USB 1.1.

- 3.** Enchufe los conectores USB y VGA de los cables incorporados en sus respectivos puertos en los equipos que está instalando.
- 4.** Encienda sus dispositivos.
- 5.** Alterne entre las computadoras mediante el selector remoto de puerto conectado.

## Especificaciones

Conexiones de Computadora	2
Selección de Puerto	Selector Remoto de Puerto
Conectores (Puertos de Consola)	Teclado y Mouse: 2x USB Tipo A Hembra (Negro) Video: HD15 Hembra (Azul)
Conectores (Puertos KVM)	Teclado y Mouse: 4x USB Tipo A Macho (Negro) Video: 2x HD15 Macho (Azul)
Cantidad y Color de LEDs	2x Verde
Longitud del Cable Incorporado	0.91 m [3 pies]
Resolución de Video	2048 x 1536
Temperatura de Operación	0 °C a 50 °C [32 °F a 122 °F]
Temperatura de Almacenamiento	-20 °C a 60 °C [-4 °F a 140 °F]
Humedad	0% a 80% de HR, Sin Condensación
Material del Gabinete	Plástico
Peso	0.30 kg [0.67 lb]
Dimensiones (Lg x An x Pr)	7.90 x 6.60 x 2.59 cm [3.11" x 2.60" x 1.02"]

# Garantía

## **Garantía limitada por 1 año**

TRIPP LITE garantiza por un (1) año desde la fecha de compra inicial que este producto no tiene defectos de materiales ni de mano de obra. La obligación TRIPP LITE bajo esta garantía está limitada a la reparación o reemplazo (A su entera discreción) de cualquier producto defectuoso. Para obtener servicio bajo esta garantía, debe obtener un número de Autorización de Devolución de Mercancía (RMA) de TRIPP LITE o de un centro de servicio autorizado de TRIPP LITE. Los productos deben ser regresados a TRIPP LITE o a un centro de servicio autorizado de TRIPP LITE con los cargos de transporte prepagados y deben acompañarse con una breve descripción del problema y un comprobante de la fecha y el lugar de compra. Esta garantía no se aplica a equipos que hayan sido dañados por accidente, negligencia o mal uso, o hayan sido alterados o modificados de alguna manera.

EXCEPTO COMO SE INDICA EN EL PRESENTE, TRIPP LITE NO HACE GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de garantías implícitas; por lo tanto, las limitaciones o exclusiones antes mencionadas pueden no aplicarse al comprador.

EXCEPTO COMO SE INDICA ANTERIORMENTE, EN NINGÚN CASO TRIPP LITE SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES QUE SURJAN DEL USO DE ESTE PRODUCTO, INCLUSO SI SE ADVIERTE SOBRE LA POSIBILIDAD DE TAL DAÑO.

Específicamente, TRIPP LITE no es responsable por ningún costo, como pérdida de utilidades o ingresos, pérdida de equipos, pérdida del uso de equipos, pérdida de software, pérdida de datos, costos de sustituciones, reclamaciones de terceros o de cualquier otra forma.

## Garantía

### Información de Cumplimiento con WEEE para Clientes y Recicladores de Tripp Lite (Unión Europea)



Bajo la Directiva de Desechos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) y regulaciones aplicables, cuando los clientes adquieren un nuevo equipo eléctrico y electrónico de Tripp Lite están obligados a:

- Envíe el equipo viejo a reciclado en una base de uno por uno, equivalente por equivalente (esto varía de un país a otro)
- Regrese el equipo nuevo para reciclado una vez que finalmente sea un desecho

No se recomienda el uso de este equipo en aplicaciones de soporte de vida en donde la falla de este equipo pueda consecuentemente causar la falla del equipo de soporte de vida o afectar significativamente su seguridad o efectividad.

Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.



Excelencia en  
Manufactura.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE UU  
[www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

# Manuel de l'utilisateur

## **Câble USB/VGA à 2 ports Commutateur écran-clavier-souris**

Modèle : B032-VU2

English 1 • Español 7 • Русский 19



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA  
[www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Droits d'auteur © 2016 Tripp Lite. Tous droits réservés.

## Caractéristiques du produit

- Permet de contrôler deux ordinateurs à partir d'un seul clavier USB, d'une souris et d'un moniteur VGA
- La conception compacte comporte des câbles écran-clavier-souris intégré de 91,44 cm (3 pi)
- Le port USB de la souris peut être utilisé pour connecter un concentrateur USB 1.1 pour le partage de périphérique
- Prise en charge des résolutions vidéo jusqu'à 2 048 x 1 536
- Prise en charge de la plupart des pilotes de souris et des souris multimédia
- Est équipé de la commutation de port à distance
- Prend en charge Windows®, Mac®, SUN et Linux®
- Aucune alimentation externe requise

## Contenu de l'emballage

- B032-VU2
- Manuel de l'utilisateur

## Accessoires en option

- Câbles du moniteur VGA/SVGA de série P502 avec câble coaxial RGB
- Concentrateur USB 2.0 à 4 ports U222-004-R
- Concentrateur USB 2.0 à 7 ports U222-007-R
- Concentrateur USB 2.0 à 10 ports U222-010-R
- Câbles de l'appareil A/B USB 2.0 de série U022
- Câbles Mini-B USB 2.0 de série U030
- Câbles Micro-B USB 2.0 de série U050

## Configuration requise

- Moniteur VGA, SVGA ou Multisync
- Clavier USB
- Souris USB
- Ordinateur avec port VGA
- Ordinateur avec ports USB

## Installation

**Remarque :** S'assurer que l'alimentation de tous les appareils est hors tension avant l'installation. Les cordons d'alimentation de tous les ordinateurs équipés de la fonctionnalité Keyboard Power On (clavier sous tension) doivent être débranchés.

- 1.** Brancher le clavier USB, la souris et le moniteur VGA dans les ports de la console de l'appareil.

**Remarque :** Si un clavier et une souris sans fil sont utilisés, la clé électronique doit être branchée dans le port du clavier de l'appareil afin de pouvoir utiliser la fonction de touches rapides.

- 2. (Optionnel)** Un concentrateur USB peut être connecté au port USB de la souris de la console, ce qui permet ainsi d'ajouter plusieurs périphériques USB à l'installation.

**Remarque :** Pour assurer un bon fonctionnement, utiliser un concentrateur avec alimentation externe. Le port de la souris de la console USB prend en charge des vitesses 1.1 USB.

- 3.** Brancher les connecteurs USB et VGA des câbles intégrés dans leur port respectif sur les ordinateurs étant installés.
- 4.** Mettre les appareils sous tension.
- 5.** Passer d'un ordinateur à l'autre en utilisant le sélecteur de port à distance connecté.

## Caractéristiques techniques

Connexions de l'ordinateur	2
Sélection du port	Sélecteur de port à distance
Connecteurs (ports de la console)	Clavier et souris : 2x USB type A femelle (blanc) Vidéo : HD15 femelle (bleu)
Connecteurs (ports du commutateur écran-clavier-souris)	Clavier et souris : 2x USB type A mâle (noir) Vidéo : HD15 mâle (bleu)
Quantité et couleur des voyants à DEL	2x vert
Longueur du câble intégré	0,9 m (3 pi)
Longueur du câble intégré	2 048 x 1 536
Température de fonctionnement	0° à 50 °C (32° à 122 °F)
Température d'entreposage	-20° à 60 °C (-4° à 140 °F)
Humidité	0 à 80 % HR, sans condensation
Matériau du boîtier	Plastique
Poids	0,30 kg (0,67 lb)
Dimensions (L x P x H)	7,90 x 6,60 x 2,59 cm (3,11 x 2,60 x 1,02 po)



# Garantie

## **Garantie limitée de 1 an**

TRIPP LITE garantit que ses produits sont exempts de vices de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat initiale. La responsabilité de TRIPP LITE, en vertu de la présente garantie, se limite à la réparation ou au remplacement (à sa seule discrétion) de ces produits défectueux. Pour obtenir réparation sous cette garantie, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel (« RMA ») auprès de TRIPP LITE ou d'un centre de réparation autorisé par TRIPP LITE. Les produits doivent être retournés à TRIPP LITE ou à un centre de réparation autorisé par TRIPP LITE en port prépayé et être accompagnés d'une brève description du problème et d'un justificatif de la date et du lieu d'achat. Cette garantie ne s'applique pas au matériel ayant été endommagé suite à un accident, à une négligence ou à une application abusive, ou ayant été altéré ou modifié d'une façon quelconque.

SAUF INDICATION CONTRAIRE DANS LES PRÉSENTES, TRIPP LITE N'ÉMET AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS DES GARANTIES DE QUALITÉ COMMERCIALE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Certains États n'autorisant pas la limitation ni l'exclusion de garanties tacites, les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à l'acheteur.

À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSUS, TRIPP LITE NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, FORTUITS OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, MÊME SI AYANT ÉTÉ AVISÉE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. Plus précisément, TRIPP LITE ne pourra être tenue responsable de coûts, tels que perte de bénéfices ou de recettes, perte de matériel, impossibilité d'utilisation du matériel, perte de logiciel, perte de données, frais de produits de remplacement, réclamations d'un tiers ou autres.

## Garantie

### Renseignements sur la conformité à la directive DEEE pour les clients de Tripp Lite et les recycleurs (Union européenne)



En vertu de la directive et des règlements d'application relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), lorsque des clients achètent de l'équipement électrique et électronique neuf de Tripp Lite, ils ont droit :

- D'envoyer l'équipement usagé au recyclage pourvu qu'il remplace un équipement équivalent (cela varie selon les pays)
- De retourner le nouvel équipement afin qu'il soit recyclé à la fin de sa vie utile.

Il n'est pas recommandé d'utiliser cet équipement pour des appareils de survie où une défaillance de cet équipement peut, selon toute vraisemblance, entraîner la défaillance de l'appareil de maintien de la vie ou affecter de façon majeure sa sécurité ou son efficacité.

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont sujettes à changement sans préavis.



Manufacturing  
Excellence.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA  
[www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

# Руководство пользователя

## 2-портовый КВМ переключатель с кабелем USB/VGA

Модель: B032-VU2

English 1 • Español 7 • Français 13



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA  
[www.triplite.com/support](http://www.triplite.com/support)

Охраняется авторским правом © 2016 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

## Характеристики продукта

- Обеспечивает возможность управления двумя компьютерами с единой клавиатуры USB, мыши и монитора
- Компактная конструкция предусматривает наличие вмонтированных KBM-кабелей длиной 0,9 м
- Порт USB для мыши может использоваться для подключения концентратора USB 1.1 в целях совместного использования периферийного оборудования
- Поддержка видеоразрешений до 2048 x 1536
- Поддержка большинства драйверов мыши и многофункциональных мышей
- Возможность дистанционного переключения портов
- Поддержка ОС Windows®, Mac®, SUN и Linux®
- Отсутствие необходимости во внешнем источнике питания

## Содержимое упаковки

- Устройство мод. B032-VU2
- Руководство пользователя

## Опциональные комплектующие

- Кабели серии P502 с коаксиальными разъемами RGB для подключения VGA/SVGA-монитора
- 4-портовый концентратор USB 2.0, мод. U222-004-R
- 7-портовый концентратор USB 2.0, мод. U222-007-R
- 10-портовый концентратор USB 2.0, мод. U222-010-R
- Кабели для подключения устройств серии U022, USB 2.0 A/B
- Кабели серии U030 с разъемами USB 2.0 Mini-B
- Кабели серии U050 с разъемами USB 2.0 Micro-B

## Системные требования

- Монитор стандарта VGA, SVGA или Multisync
- USB-клавиатура
- USB-мышь
- Компьютер с портом VGA
- Компьютер с портами USB

## Установка

**Примечание.** Перед началом установки все устройства должны быть обесточены. Необходимо отсоединить шнуры питания любых компьютеров, имеющих функцию включения питания с клавиатуры.

1. Подключите USB-клавиатуру, мышь и VGA-монитор к консольным портам устройства.

**Примечание.** В случае использования беспроводной клавиатуры и мыши в разъем устройства, предназначенный для подключения клавиатуры, должен быть вставлен защитный ключ, позволяющий использовать функцию "горячих" клавиш.

2. **(Необязательно)** В консольный USB-порт для мыши может быть включен USB-хаб, обеспечивающий возможность подключения к установке нескольких периферийных USB-устройств.

**Примечание.** Для обеспечения надлежащей функциональности следует использовать хаб с внешним источником питания. Консольный порт USB для мыши поддерживает скорости, предусмотренные стандартом USB 1.1.

3. Вставьте USB-, VGA- и аудиоразъемы встроенных кабелей в соответствующие порты устанавливаемого компьютера.
4. Включите питание устройств.
5. Переключайтесь между компьютерами с помощью подключенного к системе дистанционного селектора портов.

## Технические характеристики

К-во подключаемых компьютеров	2
Способ выбора портов	Дистанционный селектор портов
Разъемы (консольные порты)	Клавиатура и мышь: 2 x USB Type A (гнездовые) (цвет: черный) Видео: HD15 (гнездовой) (цвет: синий)
Разъемы (КВМ-порты)	Клавиатура и мышь: 4 x USB Type A (штекерные) (цвет: черный) Видео: HD15 (штекерный) (цвет: синий)
Количество и цвет СИД	2 шт., зеленый
Длина вмонтированных кабелей	0,9 м
Видеоразрешение	2048 x 1536
Диапазон рабочих температур	От 0 до 50°C
Диапазон температур хранения	От -20 до 60°C
Влажность	Относительная влажность от 0 до 80%, без образования конденсата
Материал корпуса	Пластмасса
Масса	0,30 кг
Габаритные размеры (Д x Ш x В)	7,90 x 6,60 x 2,59 см

## Гарантийные обязательства

### Ограниченная гарантия 1 год

Компания TRIPP LITE гарантирует отсутствие дефектов материалов и изготовления в течение одного (1) года с момента первоначальной покупки. Обязательства компании TRIPP LITE по настоящей гарантии ограничиваются ремонтом или заменой (по ее единоличному усмотрению) любых таких дефектных изделий. Для получения услуг по данной гарантии необходимо получить номер Returned Material Authorization (RMA - разрешение на возврат материалов) от компании TRIPP LITE или ее авторизованного сервисного центра. Изделия должны быть возвращены в компанию TRIPP LITE или авторизованный сервисный центр TRIPP LITE с предоплатой транспортных расходов и сопровождаться кратким описанием возникшей проблемы и документом, подтверждающим дату и место его приобретения. Действие настоящей гарантии не распространяется на оборудование, поврежденное в результате аварии, небрежного обращения или неправильного использования, а также видоизмененное каким бы то ни было образом. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗДЕСЬ СЛУЧАЕВ КОМПАНИЯ TRIPP LITE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

В некоторых штатах/государствах ограничение или исключение подразумеваемых гарантий не допускается; следовательно, вышеуказанное(-ые) ограничение(-я) или исключение(-я) могут не распространяться на покупателя.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ВЫШЕ СЛУЧАЕВ КОМПАНИЯ TRIPP LITE НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ПОБОЧНЫЕ УБЫТКИ ЛИБО УБЫТКИ, ОПРЕДЕЛЯЕМЫЕ ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ЕЕ ИНФОРМИРОВАНИЯ О ВОЗМОЖНОСТИ НАСТУПЛЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ. В частности, компания TRIPP LITE не несет ответственности за какие-либо издержки, такие как упущенные прибыли или доходы, потеря оборудования, потеря возможности использования оборудования, потеря программного обеспечения, потеря данных, расходы на заменители, урегулирование претензий третьих лиц и пр.

## Гарантийные обязательства

**Информация по выполнению требований Директивы WEEE для покупателей и переработчиков продукции компании Tripp Lite (являющихся резидентами Европейского союза)**



Согласно положениям Директивы об утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и исполнительных распоряжений по ее применению, при покупке потребителями нового электрического или электронного оборудования производства компании Tripp Lite они получают право на:

- Продажу старого оборудования по принципу "один к одному" и/или на эквивалентной основе (в зависимости от конкретной страны)
- Отpravку нового оборудования на переработку после окончательной выработки его ресурса

Не рекомендуется использование данного оборудования в системах жизнеобеспечения, где его выход из строя предположительно может привести к перебоям в работе оборудования жизнеобеспечения или в значительной мере снизить его безопасность или эффективность.

Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления.

# TRIPP·LITE



Manufacturing  
Excellence.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA

[www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)